

## 21. VÁLASZTOTTAK GABONAJA. (75)

21

Vá-lasz-tot-tak ga-bo-ná-ja Az ol-tá-ri nagy Szent-ség. Le-gyen áld-va és i-mád-va Ő, ki é-tel és ven-dég.

2. Jézus, ki kevés henyérrrel, -- Sok ezreket táplála, -- Itt szent testét s véré adja -- Lelkünk táplálására.

3. Nem jelkép ez mint a manna, -- Mit az Úr egykor adott. -- Itt valóságot imádunk, -- Az örök áldozatot.

4. Életünknek pusztaságán -- Üdvözlégy élő Kenyér! -- Áldott légy kit lelkünk szomjaz, -- Értünk ontott drága vér.

5. Ő testté lett örök Ige! -- Te foglald el szívünket, -- Egyesíts minket magaddal, -- És üdvözítsd lelkünket.

## 22. ADD NEKEM JÉZUS SZIVEDET. (79.)

Add ne-kem Jé-zus, Szi-ve-det, A-kar-lak sze-ret-ni, Mert az én szi-vem ked-ve-det  
Nem tud-ja ke-res-ni, Ha-csak Ve-led nem e-gyesül, Ke-gyel-med-ben nem ré-szesül, Jé-zus én sze-rel-mem, Jé-zus én sze-rel-mem.

2. Érettem a Szűz méhében — Te testbe öltöztél, — A kenyér- és borszinében — Eledelem lettél. — Hogy Teveled egyesüljek, — És csak Téged szeresselek, — Jézus én szerelmem, — Jézus én szerelmem.

3. Ó csodálatos egység, — Itt van e szent helyen — Az Isten és az emberség — Egy személyben jelen. — Amit itt látsz nem csupa jel, — Hanem csupa eledel, — Jézus teste s vére, — Jézus teste s vére.

4. Ó kegyelmeknek tengere, — Érted eped szívem. — Ó angyaloknak kenyere, — Téged óhajt lelkem. — Tápláld éhes lelkemet, — Áztassad száraz szívemet, — Jézus teste s vére, — Jézus teste s vére.

## 23. CSENDEN SZÁLL LE... (81)

Csendben száll le már az es-te, El-vé-gez-tük a mun-kát, Szent Szív Té-ged köszön-tünk még, É-des Jé-zus jó'jsza-kát.

2. Szent Szív, add meg mindnyájunknak --  
Az éjszaka nyugalmát, -- Minden egyes kedve-  
sünknek, -- Édes Jézus jó'jszakát

3. Az éjszaka sötéttségét -- Hagyd békén nyu-  
godnunk át, -- Adj az egész alvó földnek --  
Édes Jézus jó'jszakát.

4. Maradnék, ám várnak otthon, -- Szent  
Szív elbúcsúszom hát, -- De itthagynom a szive-  
met, -- Édes Jézus jó'jszakát.

## 24. ÉDES JÉZUS ÖNTSD SZIVEMBE. (84)

É-des Jé- zus, öntsd szivembe lán-go-ló sze-rel-me-det Ki-ben an-nak tü-ze lán-gol, a po-ko-lé nem le-het.

Ki-ben an-nak lán-ga lo- bog, csak Fe-léd tart szün-te-len. Bűn-be es- tem, el-hagy-ta- lak, Jé-zus Szi- ve, légy ve-lem.

*rit.*

2. Édes Jézus, öntsd szivembe a hithősök  
jellemét, -- Hogy hirdessen drága neved, fennen,  
bátran, szertesét. -- Mártirhittel a világot s élvét  
könnyen megvetem. -- Tanítsd Érted lelkesülni,  
Jézus Szive, légy velem.

3. Édes Jézus, öntsd szivembe szent bizalmad  
horgonyát. -- Szegény lelkem, hogy remélje  
boldogságát odaát. -- Gyenge szívem erős váral  
bátorítsad a szívem! -- Hogy a harcot jól meg-  
állja, Jézus Szive, légy velem.

4. Édes Jézus, ha a gúnynak nyíla sebzi szi-  
szívemet, -- Adj erőt, hogy a Golgotán nyugodtan  
kövesslek, -- Adj erőt, hogy Érted élve, Érted  
küzdve, győztesen -- Egykor szép egedbe jussak,  
Jézus Szive légy velem.

## 25. FEL MAGYAR. (85)

A tiroli nemzeti himnusz fordítása.

Fel ma-gyar, a drá-ga Szív Zász-la-já hozz harc-ra hiv. Mondj nagy es- küt és i-  
gérd, Hogy ki- szállsz a szent hi-tért, Drá-ga szent Szív, Ne-ked é-lünk, Áldj, se-gíts és küzdj mi- vé-lünk.

Őseink nagy kebelét, — Hitcsatákra tüzeléd. — S a keresztnek  
bajnoka, — Diadalban ragyoga. — Drága szent Szív stb.

3. Frigyre lép e hon Veled, — Soha Téged nem feled. -- Ily frigy  
áldott küzdelem, — Földön égen győzelem. -- Drága szent Szív stb.

## 26. HA ÉLTEM UTJAIN... (88)

Ha él-tem út-ja in ve- szély kö-zelg fe-lém, Ó Jé-zus szent Szi-

ve, Hoz-zád só-haj-tok én. Vi-har-nak kö-ze-pén nem kü-z-dök

e-gye-dül, Az é-let ten-ge-rén saj-kám el nem me-rül.

2. Tenálad Jézusom nincsen hívebb barát, -- Szived nem változó, örök szerelmet ad, -- Örök szerelmet ad. -- Benned a szenvedő mindig vigaszt talál, -- Ki Benned bizni tud, legyőz minden viszályt, -- Ki Benned bizni tud, legyőz minden viszályt.

3. Hajlékot nyújt nekünk sebed, ó Jézusunk, -- Bizalmam ez marad most és mindenkoron, -- Most és mindenkoron, -- Támadna bármi vész. lelkem meg nem remeg, -- Gondot viselsz reám, hiányt nem szenvedek. -- Gondot viselsz reám, hiányt nem szenvedek.

## 27. JÉZUS A RÁD EMLÉKEZÉS. (90)

Jé-zus, a rád em-lé-ke-zés Legé-de-sebb ör-ven-de-zés De bir-ni Té-ged meg-ha-lad Min-den-gyö-ny-ört az ég a-latt.

2. Jézus, Neve kedves nekünk. -- Bájlóbb zengést nem éldelünk. -- Nincs szívvidító annyira, -- Mint Jézus, Isten egy Fia.

3. Jézus, kegyes Mindenható. -- Feléd eseng a bánkódó. -- Benned nyílik remény neki, -- Hogy lelke üdvét nyerheti.

4. Jézus szívünknek édene, -- Elménk örök fénytengere, -- Melyből az élet áradoz -- S erőt vesz, aki lankadoz.

5. Ki Téged izlel éhezik. -- Ki véred issza szomjazik. -- Nem tudhat ő kívánni mást, -- Csak Benned érez újulást.

6. Ha Te mibennünk lakozol, -- Lelkünk homálya szétoszol; -- A földi jó csak semmiség -- Annak, kibén szerelmed ég.

7. Nyelv arra szókat nem vehet, -- Írásba tenni nem lehet, -- Jézus szerelme, mint gyullaszt, -- Csak tiszta szívek érzik azt.

8. Bárhol legyek, hő kebelem -- Jézust óhajtat énelem, -- Nyugtát csak abban lelheti, -- Ha Jézusát ölelheti.

9. Ó mily gyakorta forgatom -- Elmémbe Őt mindennapon. -- Jöjj el, vigasztalj engemet, -- Hozzád csatolva lelkemet.

10. Mily éltető kívánatok, -- Lélekhevítő lángzatok, -- Mily szent dicső az érzelem, -- Szeretni Téged, Istenem.

11. Te bámulandó nagy Király, -- Ki a halállal megvívál, -- Hogy a bűnösnek életét -- Örök veszélytől mentenéd.

12. Ó Jézusunk, maradj velünk, -- Különben nincs életünk; -- Magas kegyelmed fényivel -- Bűnünk homályit tüzzed el.

13. Ó Jézus, én szerelmesem, -- Szerelmedet hagyd érzennem, -- Add, hogy kit e kenyéralak -- Rejt most, egekben lássalak.

## 28. JÉZUS, JÉZUS, JÖJJ HOZZÁM! (91)

Transzponálták: Antalffy  
Erzsébet és Draskovits Katalin

Jé-zus, Jé-zus, jöjj hoz-zám! Sze-re-te-ted hal-mozd rám! Lel-kem leg-jobb ba-rát-ja,  
Baj-ban el ne hagyj so-ha. Jé-zus, Jé-zus, jöjj hoz-zám, Sze-re-te-ted hal-mozd rám!

2. Ezerszer óhajtlak én! -- Mert nélküled élni kín, -- Százszor is kér sóhajom, -- Térj be hozzám Jézusom. -- Jézus, Jézus jöjj hozzám -- Lelkem Téged úgy kíván.

3. E világon semmi sem -- Boldogítja a szívem -- Szerelmed az egyedül -- Mitől kedvem föl-derül. -- Jézus, Jézus jöjj hozzám, -- Szereteted halmozd rám.

4. Jézus, Jézus, jöjj hamar, -- Palástodba be-takarj, -- Tartsd meg a lelkemet -- Legyen min-dig a Tied -- Jézus, Jézus, jöjj hamar -- Palástod-ba betakarj!

## 29. ENGEM ANNYIRA MÉRT SZERETSZ. (92)

En-gem any-nyi-ra mért sze-re-tsz? Ó é-des Iste-nem! En-gem mel-ta-nt mért ked-velsz? Jé-zus, e-gyet-le-nem!

Asz-ta-lod-ról mi-kor e-szem, A-ján-dé-kod mi-kor ve-szem, Ma-gad ad-ván sze-re-te-tet, Adsz ö-rök é-le-tet.

2. Noha óh Szerelmes Jézus, Tégedet nem lát-lak, — Aki itt jelen vagy, hittel Istenemnek val-lak. — Jézus e titkos szentségben, tedél alatt nagy felségben, — Dicsőült lelkekkel áldlak s együtt imádlak.

3. Jézus, élet gabonája, hozzám mikor jö-vendsz? — És tetőled erősséget én szívem mikor vesz? — Megnyitom neked szívemet, lakjad és birjad lelkemet, — Add, szivedben részesüljek, veled egyesüljek.

4. Jöjj el tehát, Jézus, jöjj el, készítsd szálláso-dat, — Lelkem tisztítsd és úgy szenteld azt, mint hajlékodat. — Énbennem új szívet építs, égő sze-retettel szépíts, — Abban legyen maradásod, örö-kös lakásod.

### 30. JÉZUS SZIVE HISZEK BENNED. (94)

Jé-zus szí-ve, hi-szek Ben-ned, Hi-szem, hogy sze-retsz, Hogy az é-gi szépha-zá-ba Biz-ton föl-ve-zetsz, Jé-zus szí-ve, bi-zom Ben-ned, Ren-dü-let-le-nül, Jól tu-dom, ki Ben-ned bi-zik, Meg nem szégye-nül.

2. Áldlak Téged és szeretlek, — Érted ég szívem. — Ó növeld még e lángot, — Lelkem mélyében. — Jézus szíve, bizom... stb.

3. Drága szent Szív életemet — Neked szente-lem. — Szavam tettem, gondolatom, — Mind Tied legyen. — Jézus Szíve, bizom... stb.

4. Jézus szíve, óvd meg kérlek, — Szívem liljo-mát, — Hogy majd egykor hófehéren — Nyujtsam Neked át. — Jézus szíve, bizom... stb.

5. Vedd szívemet drága Jézus, — Rejtsd el szivedben. — Hamvadjon ott áldozatul, — szent szerelmedben. — Jézus szíve, bizom... stb.

### 31. JÉZUS SZIVE SZERETETNEK... (96)

The image shows a musical score for a hymn. It consists of three systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is common time (C). The lyrics are in Hungarian. The first system contains the first two lines of the hymn. The second system contains the next two lines. The third system contains the final two lines. The piano accompaniment features a steady bass line and chords that support the vocal melody.

Je- zus szí-ve, sze- re- tet- nek mér- he- tet- len- te- ge- re, Te, a já- m- bor- tis- ta lel- kek e- des- sé- ge, ö- rö- me,

Add itt pi- hen- nem szün- te- le- nü, Ben- ned lel- jek nyug- tot egye- dül;

Add itt pi- hen- nem szün- te- le- nü, Ben- ned lel- jek nyug- tot e- gye- dül.

2. Szent szerelmed tiszta lángja gyújtsa lángra szívemet, — Mely mint a kis öröklámpa csak Teérted égjen el. — Add itt pihennem stb.

## 32. JÉZUS SZIVE SZERETLEK ÉN. (97)

Jé-zus Szi-ve sze-ret-lek én, se-gits át az é-let ten-ge-rén.

Ha vi-har-kél fe-jem fe-lett le-gyen ol-tal-mam sze-lid Szi-ved.

Min-den ve-szélyt el-űz egy mo-so-lyod, Let-kem meg-nyug-szik, ha ve-led va-gyok;

Jé-zus Szi-ve, sze-ret-lek én, se-gits át az é-let ten-ge-rén.

2. Jézus Szive szeretlek én, segits át az élet tengerén. — Ölelj magadhoz engemet, hogy mindig jobban szeresselek. — Te légy tanítóm és jó Pásztorom, szívemet, lelkemet Reád bízom. — Jézus Szive szeretlek én, segits át az élet tengerén.



### 33. JÉZUS SZIVE SZERETLEK TÉGED. (98)

Jé- zus szí-ve, sze- ret- lek Té- ged, For- rón, ha- lá- lo- mig hi- ven. Job-

ban, mint bármit e vi- lág- gon, Mert Te vagy leg- drá- gább kin- csem, Ó Jé- zus Szent Szi-

ve, En él- tem s min- de- nem, asz- tat- lan s ö- rök- re. Csak Né- ked Szen- te-

lem Ó Jé- zus szent Szi- ve, En él- tem s min- de- nem, asz- tat- lan, ö- rök- re, Csak

Né-ked szen-te-lem, Drá-ga Sziv, hadd le-gyek ö-rök-re a Ti-ed.

2. Jézus Szive, csak érted élek, — Tied minden gondolatom. — Hozzád nem leszek hűtlen soha, — Kegyelmeddel ezt fogadom, — Ó Jézus szent Szive stb.

3. Jézus Szive én bízom Benned, — Élet-halálban egyaránt, — Hozzád menekszem baj s veszélyben. — Csak Te nyújthatsz vigasztalást. — Ó Jézus szent Szive stb.

4. Jézus Szive imádlak Téged, — Hatalmad véghetetlen nagy. — Szeráf, kerub remegve áldnak, — És hozzánk oly irgalmas vagy. — Ó Jézus szent Szive stb.

### 34. JÉZUS NEKED ÉLEK... (99)

Jé-zus ne-ked é-lek, Jé-zus ne-ked ha-lok; Jé-zus Ti-ed va-gyok É-let-ben ha-lál-ban.

2. Uram, légy irgalmas, — Uram, légy kegyelmes, — Óh Uram, bocsásd meg, — Mit ellened vétettem.

### 35. SZERETNI VÁGYLAK... (102)

Sze-ret ni vágy-lak, é-des Jé-zus, szivem nek é-kes-min-de-ne; Sze-ret ni for-ró lán-go.